



κλήμα, κλάδος

BRANCHE

κλήμα donne en français *clématite*, cette liane percée de plein de petits trous, comme le rotin, que nous fumions quand nous étions gosses (beurk!); c'est donc plus spécialement dans le N.T. la branche de la vigne, le *sarment*, dont le rôle des mille canaux capillaires est de laisser couler la sève.

κλάδος, c'est plutôt la branche d'arbre, le rameau, de sénevé, d'olivier, de figuier dans le N.T. Éymologie intéressante les deux mots **κλήμα** et **κλάδος** viennent du verbe **κλάω**, *briser* (que l'on retrouve en français dans *icono-claste*, le briseur d'images).

Ainsi donc la caractéristique biblique de la branche (serment, rameau), c'est sa facilité à être brisée... mais aussi sa capacité à être replantée, ou regreffée. Sachant que le Seigneur compare les hommes et les peuples à des branches, la leçon spirituelle est transparente, et le pasteur en fera un sermon pertinent.